

LA IGLESIA



Parroquia de San Pedro

ABSTINENCIA. *f.* Privación de alimentos de carne durante ciertos días de *cuaresma* en cumplimiento de una norma de la Iglesia.

ACETRE. *m.* Pequeño caldero con agua bendita que usa el sacerdote.

Hizo la madre el acetre / de sus ojos lastimados, / derramando agua bendita, / el páter nóster rezando. (Estrofa del poema "El doloroso entierro" de Lope de Vega que se canta el Santo Entierro.)

AGNUSDÉI. *m.* Parte de la misa en *latín* en que el sacerdote repetía tres veces esta palabra.

AGUA BENDITA. *f.* La que bendice el sacerdote y se usa en la iglesia.

ALBA. *f.* Vestidura blanca, que llega hasta los pies, y que los sacerdotes se ponen para celebrar la misa u otros oficios divinos.

ALLÁ. El más allá. *loc. nom.* El mundo de después de la muerte.

ALMA. *f.* Para los cristianos, parte inmaterial e inmortal de los seres humanos. // **Alma en pena.** *f.* La que padece en el purgatorio. // **Perder el alma.** *fr.* Condenarse en el infierno.

Alma de cántaro. *f.* DRAE.

Arrancársele el alma. *fr.* DRAE.

Cársele el alma a los pies. *fr.* DRAE.

No poder con su alma. *fr.*

- **ALZAR A VER A DIOS.** *loc. nom.* Toque de campana que se realiza en la consagración de la misa cuando el sacerdote levanta la hostia o el cáliz.

AMONESTACIÓN. *f.* Lectura en la iglesia de los nombres de las personas que van a contraer matrimonio.

Sepan todos los presentes que, con el auxilio de la divina gracia, quieren contraer matrimonio, según lo manda la santa madre Iglesia y el Concilio de Trento lo dispone, de una parte Don... y por otra parte Doña... Por todo lo cual, si alguno conoce algún impedimento canónico de consanguinidad, afinidad o espiritual parentesco, por el cual este matrimonio no pudiera ser válida o lícitamente contraído, debe manifestarlo en conciencia cuanto antes. (Fórmula ritual de la amonestación.)

ANDAS. *f. pl.* Tablero que, sostenido por dos varas paralelas y horizontales, sirve para conducir imágenes de los santos en las procesiones.

ÁNGEL. Ángel de la Guarda. *m.* El que acompaña a cada persona.

Ángel de la guarda. *m.* Oración de los niños cuando se acuestan: "Ángel de mi guarda, dulce compañía, no me desampares ni de noche ni de día. Si me desamparas, yo me moriría."

Dormir como un angelito. *fr.* Dormir profundamente.

Soñar con los angelitos. *fr.* DRAE.

ÁNGELUS. *m.* Oración en honor del misterio de la Encarnación que se recordaba con un toque de campana al mediodía.



bonete



báculo



campanario



casulla



cirial

ÁNIMA. *f.* Alma que pena en el *purgatorio* antes de ir al *cielo*.

ANIVERSARIO. *m.* Misa y responso que se celebran por un difunto el día que se cumple un año de su fallecimiento.

APADRINAR. *v.* Acompañar como *padrino* a alguien en algún sacramento.

ARRAS. *f. pl.* Conjunto de monedas que se dan los novios en la ceremonia del matrimonio.

ASPERGES. *m.* Rociamiento de agua bendita que hace el sacerdote con el *hisopo* para bendecir algo.

ASPERJAR. *v.* Rociar el sacerdote con *agua bendita* con el *hisopo*.

- **AVE MARÍA PURÍSIMA.** *interj.* Fórmula de saludo que utilizaban, entre otros, los mendigos cuando llamaban a una puerta para pedir. // *interj.* Exclamación de disgusto, sorpresa, susto, perplejidad...

AVEMARÍA. *f.* Oración que comienza por las palabras: Dios te salve, María.

- **AVEMARÍAS.** *f.* Toque de campanas realizado al amanecer.

AYUNO. *m.* Manera de mortificación por precepto eclesiástico que consiste en no hacer más que una comida al día ciertos días de la *cuaresma*.

BÁCULO. *m.* Cayado que usan los *obispos* como pastores espirituales del pueblo creyente.

BAUTISMO. *m.* Primero de los *sacramentos* en el que se derrama agua sobre la cabeza de quien lo recibe y por el que se entra a formar parte de la Iglesia.

BAUTIZO. *m.* Ceremonia de la administración del *bautismo*. // *m.* Fiesta con que se solemniza.

BENDECIR. *v.* Formar una cruz o cruces en el aire sobre algo al mismo tiempo que se invoca la protección de Dios a favor de las personas o de las cosas.

Bendecir la mesa. *fr.* DRAE.

BLASFEMAR. *v.* Decir ofensas contra Dios, los santos o las cosas sagradas.

BONETE. *m.* Especie de gorro de cuatro puntas utilizado por los *curas*.

BÓVEDA. *f.* Obra de fábrica curvada, que cubre el techo de la iglesia.

BREVIARIO. *m.* Libro que contiene el rezo eclesiástico de todo el año y que los *curas* solían llevar en la mano.

BULA. *f.* Documento pontificio en la que se concede alguna gracia o privilegio. // **Bula de carne.** *f.* La que dispensaba de comer de *vigilia* ciertos días.

Tiene bula. *fr.* DRAE.

CALVARIO. *m.* Ejercicio piadoso en que se rezan y conmemoran los catorce pasos de Jesucristo hacia el Calvario.

CAMPANA. *f.* Instrumento metálico, generalmente en forma de copa invertida, que suena al ser golpeado por un badajo.

Echar las campanas a vuelo. *fr.* DRAE.

Morirse las campanas. *fr.* Dejar de tocar éstas entre la misa del Jueves Santo y el Gloria de la misa del Sábado Santo.

No se pueden tocar las campanas y estar en la procesión. *refr.*

Oír campanas [y no saber dónde]. *fr.* DRAE.

CAMPANADA. *f.* Cada toque de campana producido por el golpeo del badajo contra la misma.

Dar la campanada. *fr.* DRAE.

CAMPANARIO. *m.* Torre de la iglesia donde se sitúan las campanas.

¿Qué es eso que reluce / en lo alto del campanario? / Son las tripas de... / que va arrastrando un gato. (*Copla popular*)

CANTO GREGORIANO. *m.* El propio de la liturgia de la iglesia en latín.

- **CARRACÓN.** *m.* Carraca muy grande que se utilizaba sacándola de la iglesia hasta la peña del exterior, haciéndolo sonar, para convocar a los actos religiosos del triduo de la pasión (Jueves, Viernes y Sábados Santos) para suplir a las campanas.

CASTIDAD. *f.* Virtud de quien se abstiene de todo goce sexual.

CASULLA. *f.* Vestidura litúrgica que se pone el sacerdote en la misa sobre las demás.

CATEQUESIS. *f.* Reunión donde el sacerdote impartía la doctrina cristiana.

CATÓLICO, CA. *adj.* Calificación que se da a la Iglesia de Roma. // *adj.* Que profesa la religión católica.

- **CEMENTERIO.** *m.* Espacio exterior de la iglesia cercado de un muro. Llamado así porque en otro tiempo, posiblemente, en esta zona se enterró.

CIELO. *m.* Morada de Dios, los ángeles y cuantos mueran en gracia de Dios, según los cristianos.

Pone el grito en el cielo. *fr.* Gritar exageradamente quejándose con excitación de una cosa.

¡Cielo santo! *interj.* Exclamación de asombro.

CIRIAL. *m.* Cada uno de los soportes altos con vela que llevan los monaguillos en algunas funciones de iglesia.

CIRIO. *m.* Vela larga y gruesa. // **Cirio pascual.** *m.* Vela de cera gruesa que se bendice el Sábado Santo.

CLAMOR. *m.* Toque de campana por un difunto. Al final del toque se daban dos campanadas más espaciadas si el difunto era una mujer y tres, si era hombre.

COFRADÍA. *f.* Hermandad o asociación que forman algunos devotos para ejercitarse en obras de piedad.

COMPLETAS. *f. pl.* Oficio religioso de Semana Santa que marca el fin de la labor diurna y el comienzo de la noche.

COMULGAR. *v.* Recibir la hostia consagrada de la eucaristía.



Niños de primera comunión

COMUNIÓN. *f.* En el cristianismo, acto de recibir la hostia consagrada en la misa.

Primera comunión. *f.* Acto de recibir, generalmente, los niños por primera vez el sacramento de la eucaristía y que va acompañado de una fiesta familiar.

CONDENADO, DA. *adj.* Castigado a las penas eternas del *infierno*.

CONDENAR. *v.* Ir al infierno.

Te vas a condenar. *fr.* Amenaza trascendente que se lanzaba al muchacho cuando cometía una fechoría.

CONFESAR. *v.* Declarar al sacerdote en el sacramento de la penitencia los *pecados* que ha cometido.

CONFESIÓN. *f.* Sacramento que consiste en declarar los *pecados* a un sacerdote.

CONFESONARIO. *m.* Mueble donde el sacerdote administra el sacramento de la confesión.

CONSAGRACIÓN. *f.* Parte de la *misa* en que el sacerdote pronuncia las palabras rituales para que el pan y el vino se transformen en el cuerpo y la sangre de Jesucristo.

CONSAGRAR [SE]. *v.* Pronunciar el sacerdote en la *misa* las palabras para la conversión del pan y del vino en el cuerpo y sangre de Jesucristo. // *v.* Ofrecerse a Dios por voto un sacerdote o un religioso.

CONVENTO. *m.* Casa donde viven en comunidad los monjes o monjas bajo una *regla* religiosa.

Todo vale para el convento. *fr.* Cualquier cosa, por pequeña que sea, tiene su valor.

COPÓN. *m.* Vaso sagrado de la iglesia en forma de copa, que contiene las hostias consagradas.

¡Copón! *interj.* DRAE.

Del copón. *loc. adv.* DRAE.

- **CORAZÓN DE JESÚS. Congregación del Corazón de Jesús.** *f.* Asociación piadosa de hombres y mujeres casados con el fin de honrar de una forma especial al Sagrado Corazón de Jesús, particularmente durante el mes de junio.

CORONILLA. *f.* Tonsura. Porción cortada de pelo de la cabeza del sacerdote o fraile, ordinariamente de forma circular.

Estar hasta la coronilla. *fr.* DRAE.

CORPORAL. *m.* Paño que se extiende en el altar para poner sobre él la hostia y el cáliz.

CORPUS. *m.* Fiesta religiosa en honor de la Eucaristía en la que se saca en procesión la *custodia*

bajo palio.

Tres jueves tiene el año que relucen más que el sol: Jueves Santo, Corpus Christi y el día de la Ascensión. *refr.*

CREDO. *m.* Oración que condensa los principales artículos de fe de la Iglesia.

En un credo. *loc. adv.* DRAE.

CRISMA. *m.* Aceite y bálsamo mezclados con el que se unge a quienes se *bautizan* y se confirman.

CRISTIANAR. *v.* Bautizar.

CRISTO. *m.* En el cristianismo, el Hijo de Dios, hecho hombre.

Poner como un Cristo. *fr.* DUE.

Todo Cristo. *m.* DRAE.

CRUCIFIJO. *m.* Imagen de Cristo crucificado.

CRUZ. *f.* Madero vertical atravesado por otro horizontal que representa donde fue clavado Jesucristo.

Cruz de mayo. *f.* Fiesta religiosa que se celebraba el 3 de mayo para conmemorar el hallazgo de la cruz de Jesucristo.

En la iglesia se rezaba: “Vivirás, morirás; / pasarás por el valle de Josafat; / te encontrarás a Satanás; / le dirás: Satanás atrás, / parte de mi alma no tendrás / porque el día de la Santa Cruz / dije mil veces Jesús.”

Cruz y raya. *exp.* DRAE.

En cruz. *loc. adv.* DRAE.

Hacerse cruces. *fr.* DRAE.

CUARESMA. *f.* Tiempo de la liturgia católica que abarca desde el miércoles de ceniza hasta el domingo de pascua de resurrección.

CUENTA. *f.* Cada una de las bolas ensartadas que componen el *rosario*.

- **CUMPLIMIENTO PASCUAL.** *m.* Confesión y comunión por Semana Santa por precepto religioso. DUE.

CURA. *m.* Sacerdote católico.

Este cura. *m.* DRAE.

Para vivir bien hay que tener el trabajo de un cura, las vacaciones de un maestro y el sueldo de un general. *fr.*

Sol madrugador y cura callejero, ni el sol calentará ni el cura será bueno. *refr.*



custodia



demonio

Procesión del Corpus del Corpus con custodia bajo palio



Vive como un cura con tres parroquias. *fr.*

CUSTODIA. *f.* Pieza de oro, plata u otro metal, donde se expone en la iglesia la hostia consagrada para la adoración de los fieles.

DEMONIO. *m.* Diablo, nombre dado a los ángeles rebeldes.

Como un demonio. *loc. adv.* DRAE.

Llevarse los demonios. *fr.* DRAE.

Huele [sabe] a demonios. *fr.* DRAE.

Tiene el demonio en el cuerpo. *fr.* DRAE.

DÍA. Día de guardar. *m.* Aquel que la Iglesia determina, además de los domingos, que se oiga misa y que no se trabaje. // **Día de los difuntos.** *m.* El día dos de noviembre. // **Día de los Inocentes.** *m.* El día 28 de diciembre. // **Día de Reyes.** *m.* El 6 de enero. // **Día del Señor.** *m.* El domingo o cualquier festivo señalado por la Iglesia.

Más grande que el día del Señor. *fr.*

DIABLO. *m.* Entre los cristianos, cada uno de los ángeles rebelados contra Dios y arrojados al infierno.

Cuando el diablo no tiene que hacer con el rabo mata moscas. *fr.* DUE.

¡Diablos! *interj.* DRAE.

Las armas las carga el diablo. *fr.* Advertencia sobre el peligro del uso de armas de fuego.

Más sabe el diablo por viejo que por diablo. *fr.* DUE.

¡Vete al diablo! *interj.* DUE.

DIÓCESIS. *f.* Territorio en el que ejerce la jurisdicción espiritual un obispo, un arzobispo...

DIOS. *interj.* Se usa para expresar admiración, asombro, malestar, contrariedad, horror... // **Ofender a Dios.** *fr.* Pecar.

A Dios, gracias. *exp.* Expresión de satisfacción porque ha sucedido algo favorable.

A Dios rogando y con el mazo dando. *fr.* DUE.

A la buena de Dios. *loc. adv.* DRAE.

A quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga. *refr.*

A quien madruga Dios le ayuda. *refr.*

Armarse la de Dios es Cristo. *fr.* DRAE.

¡Ay Dios! *interj.* DRAE.

¡Bendita de Dios! *interj.* Expresión que se dice cuando alguien molesto se marcha.

¡Bendito sea Dios! *interj.* DRAE.

Como Dios manda. *loc. adv.* Bien.

Cuesta [necesita] Dios y ayuda. *fr.* Exige mucho esfuerzo.

Dios aprieta pero no ahoga. *fr.* DUE.

Dios da mocos a quien no tiene pañuelo. *fr.* DUE.

Dios los cría y ellos se juntan. *fr.* DUE.

Dios mediante. *exp.* DRAE.

¡Dios mío! *interj.* DRAE.

Dios y ayuda. *loc. nom.* DRAE.

El hombre propone, Dios dispone y la mujer lo descompone. *refr.*

Estar como Dios. *fr.* Sentirse bien, feliz, satisfecho.

Poner [encender] una vela a Dios y otra al diablo. *fr.* DRAE.

Ponerse en paz con Dios. *fr.* Confesarse.

¡Vaya por Dios! *interj.* DRAE.

Venir Dios a ver. *fr.* DRAE.

¡Por Dios! *interj.* DRAE.

¡Por el amor de Dios! *interj.* DRAE.

¡Sabe Dios! *exp.* DRAE.

¡Santo Dios! *interj.* DUE.

Sin encomendarse a Dios ni al diablo. *loc. adv.* DRAE.

DOCTRINA CRISTIANA. *f.* Conjunto de los conocimientos y preceptos que debe poseer un cristiano. Se aprendía en la catequesis.

DOMINGO. *m.* Primer día de la semana de obligado descanso semanal y de obligación de asistencia a misa para los católicos. // **Domingo de Ramos.** *m.* El último de la Cuaresma y que da principio a la Semana Santa.

Quien no estrena el Domingo de Ramos no tiene pies ni manos. *refr.*

ENTIERRO. Santo Entierro. *m.* Procesión del Viernes Santo en la que los mozos entonan unas letrillas de Lope de Vega sobre el entierro de Cristo.

ESCAPULARIO. *m.* Objeto devoto en honor a la Virgen del Carmen formado por dos pedazos pequeños de tela unidos con dos cintas largas para echarlo al cuello.

• **ESQUILÍN.** *m.* Campana de pequeño tamaño.

ESTAMPA. *f.* Dibujo de una figura religiosa.

¡Maldita sea tu estampa! *exp.* DRAE.

ESTOLA. *f.* Ornamento litúrgico que se coloca el sacerdote colgante del cuello.

EVANGELIO. *m.* Historia de la vida de Jesucristo, contenida en cuatro libros del Nuevo Testamento. // *m.* Lectura que se hace en la misa de una parte escrita por los cuatro evangelistas.

EXTREMAUNCIÓN. *f.* Sacramento que administra la Iglesia a los que se hallan gravemente enfermos y que consiste en la unción con óleo sagrado.

FIESTA DE GUARDAR. *f.* Día en el que hay obligación de oír misa.

FORMA. *f.* Hostia para la comunión de los fieles.

FRAILE. *m.* Religioso de ciertas órdenes, ligado por votos solemnes.

Ha sido cocinero antes que fraile. *fr.* DUE.

GENUFLEXIÓN. *f.* Inclinação hecha, doblando la rodilla, en señal de reverencia.

GLORIA. *f.* Lugar donde van las almas de los que mueren en gracia para la contemplación de Dios, según los cristianos. // *f.* Cántico de la misa en latín, que comienza con las palabras *Gloria in excelsis Deo*. // **Tocar a gloria.** *fr.* Tocar una campana como a fiesta. Se hacía el Jueves Santo, el Sábado Santo y el Domingo de Resurrección durante el *gloria* de la misa. / *fr.* Tocar la campana para anunciar la muerte de un niño. // **Sábado de gloria.** *m.* Sábado Santo.

Da gloria verlo. *fr.* DRAE.

Estar en la gloria. *fr.* DRAE.

Que en santa gloria esté. *fr.* DRAE.

GRACIA. *f.* Ayuda sobrenatural que Dios concede al hombre para su salvación. *Estar en gracia de Dios.*

Caer en gracia. *fr.* DRAE.

Tener gracia. *fr.* DRAE.

GREGORIANO. *m.* Canto gregoriano.

GUIÓN. *m.* Pendón o bandera arrollada que se lleva delante de las procesiones.

GUISOPO. *m.* Hisopo.

HÁBITO. *m.* Vestido o traje de frailes y monjas. // **Colgar los hábitos.** *fr.* Abandonar la vida religiosa de un convento. // **Tomar el hábito.** *fr.* Ingresar en una orden religiosa.

El hábito no hace al monje. *fr.* DUE.



escapulario

HACHA. *f.* Vela de cera, grande y gruesa.

HACHERO. *m.* Soporte de madera para sujetar en la iglesia las velas grandes.



incensario

- **HIJAS DE MARÍA.** *Congregación de las Hijas de María.* *f.* Asociación piadosa de mozas con el fin de honrar de una forma especial a la Virgen María, particularmente, durante el mes de mayo.

HISOPO. *m.* Utensilio con el cual sacerdote *asperja* agua bendita.

HORA SANTA. *f.* Oración que se hace el Jueves Santo en la iglesia, de once a doce de la noche.

HOSTIA. *f.* Lámina redonda y delgada de pan sin levadura, que se consagra en la *misa* y con la que se *comulga*.

IGLESIA. *f.* Edificio dedicado exclusivamente al culto cristiano. // *f.* Congregación de todos los fieles cristianos.

Doctores tiene la Santa Madre Iglesia. *fr.* Se elude la respuesta a una cuestión que ofrece dificultad. Indicando que hay personas expertas en el tema.

La iglesia abierta y el sacristán en la puerta. *exp.* Se dice a quien tiene la bragueta del pantalón bajada.

INCENSAR. *v.* Echar el humo y el aroma del *incensario* hacia alguien o algo.

INCENSARIO. *m.* Braseo pequeño con cadenillas y tapa, utilizado en ceremonias religiosas para *incensar*.

INCIENSO. *m.* Mezcla de sustancias resinosas que al arder despiden buen olor y que se quema en las ceremonias religiosas.

INDULGENCIA. *f.* Cancelación ante Dios de la pena temporal correspondiente a los pecados ya perdonados, que se obtiene por mediación de la Iglesia.

INFIERNO. *m.* Lugar donde los *condenados*, según la iglesia católica, sufren castigo eterno porque mueren en *pecado mortal*.

El infierno está lleno de buenas intenciones. *fr.*

En el quinto infierno. *exp.* DUE.

Vete al infierno. *fr.* DRAE.

INRI. *acrón.* Palabra que aparece en los crucifijos. Es el acrónimo latino de *Iesus Nazareus Rex Iudaeorum*.

Para más inri. *exp.* DRAE.

JACULATORIA. *f.* Oración breve.

JESUCRISTO. *m.* Según los cristianos, el Hijo de Dios hecho hombre.

JESÚS. *m.* Jesucristo.

Hasta verte, Jesús mío. *fr.* Se dice cuando se va apurar por completo la bebida alcohólica del jarro o de otro recipiente.

¡Jesús! *interj.* Exclamación de queja, de sorpresa o de susto; a veces, de alivio, cuando se estornuda. DRAE.

¡Jesús, María y José! *interj.* DUE.

JURAMENTO. *m.* Reniego, maldición o blasfemia.

JURAR. *v.* Echar reniegos, blasfemar, maldecir.

Jurársela. *fr.* DRAE.

Jurar en hebreo. *fr.* Blasfemar.

KIRIE. *m.* Parte de la misa en latín en la que se invoca a Dios.

- **LARGAS. Las largas.** *f.* Segundo toque de campana realizado antes de cualquier función religiosa.

LATÍN. *m.* Lengua antigua y muerta que utilizó la Iglesia en las ceremonias hasta la llegada del Concilio Vaticano II.

- **LEER.** *v.* Dar a conocer el sacerdote en la iglesia a los novios que van a contraer matrimonio canónico.

LETANÍA. *f.* Rezo que consiste en una serie de invocaciones a Jesucristo, a la Virgen y a los Santos.

MADRINA. *f.* Mujer que presenta a otra persona al recibir el sacramento del *bautismo*, de la confirmación o del matrimonio.

MANDAMIENTO. *m.* Cada uno de los diez preceptos dados por Dios a Moisés.

MANÍPULO. *m.* Antiguo ornamento que se colocaba el sacerdote en el antebrazo durante la misa.

MANTEO. *m.* Capa larga que llevaban los sacerdotes y frailes sobre la *sotana*.

MANTO. *f.* Vestidura bordada que cubre las imágenes de la Virgen y de Santa Lucía desde la cabeza hasta más abajo de los pies.

Quitar el velo y el manto de la Virgen. *fr.* Tradición según la cual se despoja del velo y del manto de luto de la Virgen para ponerle unos de alegría en la procesión de Pascua de Resurrección.

MARÍA. *f.* Nombre de la madre de Jesucristo.

Aunque lo diga María Santísima. *fr.* Diga quien lo diga.

MATRACA. *f.* Instrumento con martillos de madera para convocar a actos religiosos en Semana Santa cuando las campanas están "*muertas*".

MELENA. *f.* Estructura de madera unida a la campana que sirve para voltearla.

MISA. *f.* Celebración católica de la eucaristía. //

Ayudar a misa. *fr.* Realizar las funciones del monaguillo en la misa. // **Cantar misa.** *f.* Decir la primera misa el sacerdote recién ordenado. //

Misa cantada. *f.* La que se celebra con canto. //

Misa de difuntos. *f.* La señalada por la Iglesia para que se diga por ellos. // **Misa del gallo.** *f.* La que se dice a medianoche el día de Navidad. //

Misa rezada. *f.* La que se celebra sin canto.

Esto va a misa. *fr.* DRAE.

Misa de ángelis. *f.* La misa cantada más popular con formulario musical gregoriano que lleva nº VIII en el Kirial.

Misa concelebrada. *f.* DRAE.

No saber de la misa la media. *fr.* DRAE.

No se puede estar en misa y repicar las campanas. *refr.*

Para ir a misa, estoy cojo; pero a la taberna me voy poquito a poco. *refr.*

Puede decir misa. *fr.* DUE.

Que digan misa. *fr.* DRAE.

MISAL. *m.* Libro que contiene las oraciones y la liturgia de la *misa*.

MISERERE. *m.* Canto eclesial (salmo 50) que comienza con esta palabra en *latín*.

MITRA. *f.* Gorro alto y apuntado con el que se cubre la cabeza el obispo en las grandes solemnidades.

MONAGUILLO. *m.* Niño que ayuda al cura en la misa y en otras ceremonias.

MONJA. *f.* Religiosa de alguna de las órdenes aprobadas por la Iglesia.

MONUMENTO. *m.* Altar que el Jueves Santo se forma en la iglesia, en el que coloca un sagrario con las hostias consagradas para reservarlas hasta el Viernes Santo. En cierta época, cartelones de tela, armados en perfiles de madera, con arco central para dar acceso al sagrario. Ocupaban todo el presbiterio; estaban pintados con escenas de la pasión.



manípulo



mitra



naveta

MUERTE. Buena muerte. *f.* La que sobreviene al cristiano en estado de gracia de Dios.

NACIMIENTO. *m.* Representación con figuras del nacimiento de Jesucristo en el portal de Belén.

NAVETA. *f.* Pequeño recipiente litúrgico para contener el *incienso*.

NAZARENO. *m.* Imagen de Jesucristo sufriente en la pasión que viste de morado.

Estar hecho un nazareno. *fr.* DRAE.

NOVENA. *f.* Oraciones y actos devotos realizados durante nueve días seguidos que preceden a la festividad de un santo. En Hacinas es tradicional la de Santa Lucía.

NUESTRA SEÑORA. *f.* La Virgen María.

El quince de agosto, Nuestra Señora. ¿En qué mes cae? (*Pregunta capciosa que se hacía a los niños*)

NUESTROS PRIMEROS PADRES. *m.* Adán y Eva, primeros hombres según el libro del Génesis.

OBISPO. *m.* Prelado superior de una *diócesis*.

Yo soy el obispo de Roma y para que te acuerdes mí, toma. *fr.* Expresión de los niños imitando el rito del sacramento de la confirmación, que se remataba dando un cachete en la cara del otro.

OCTAVA. *f.* Espacio de ocho días posterior a una fiesta solemne de la Iglesia.

OFERTORIO. *m.* Parte de la *misa* en la que el sacerdote ofrece a Dios la *hostia* y el vino del cáliz.

OFICIO(S). *m. pl.* Oración litúrgica de la Iglesia católica que se celebra durante la tarde del Viernes Santo. // **Oficio divino.** *m.* Oración litúrgica de la Iglesia católica, que se distribuye a lo largo de las horas del día.

OFRECER. *v.* Hacer una ofrenda en forma de limosna durante el *ofertorio* de la misa de ciertos días festivos.

ORACIÓN. *f.* Súplica o ruego que se hace a Dios o a los santos.

Cuatro esquinitas tiene mi cama, cuatro angelitos que me acompañan. (*Oración infantil*)

Jesucito de mi vida, eres niño como yo, por eso te quiero tanto que te doy mi corazón. Tómallo, tómallo. Tuyo es y mío no. (*Oración infantil*)

- **ORACIÓN. La oración.** *f.* Toque de campana al anochecer.

PADRENUUESTRO. *m.* Oración de la Iglesia que empieza con estas palabras.

Padre nuestro, metido en un cesto, tapado con adobes, miserere nobis. (*Retahíla infantil*)

PADRINO. *m.* Hombre que presenta a otra persona al recibir el sacramento del bautismo, de la confirmación o del matrimonio.

El que tiene padrino se bautiza. *refr.*

El que tiene padrino no se ahoga en la pila. *refr.*

PALIO. *m.* Especie de tapiz colocado sobre cuatro varas largas, bajo el cual se lleva procesionalmente el Santísimo Sacramento el día del Corpus.

PALMATORIA. *f.* Objeto con mango y forma de platillo, donde se coloca la vela.

PAPA. *m.* Representante de la máxima autoridad de los *católicos* y que reside en Roma.

Aunque lo diga el Papa. *fr.* Diga quien lo diga.

Es más papista que el Papa. *fr.* Da a entender que alguien pretende dominar en conocimientos a todos o los supera en el cumplimiento de una ley, mandato u orden.

PÁRROCO. *m.* *Cura* que dirige la *parroquia*.

PÁRROQUIA. *f.* Templo católico en el que se atiende espiritualmente a un conjunto de fieles de la misma zona y donde se les administra los sacramentos.

PASCUA. *f.* En la Iglesia católica, fiesta solemne de la Navidad, Resurrección del Señor o Pentecostés. // **Pascua florida.** *f.* La de Resurrección.

Dar las pascuas. *fr.* DRAE.

De Pascuas a Ramos. *loc. adv.* DRAE.

Estar como unas pascuas. *fr.* DRAE.

Hacer la pascua. *fr.* DRAE.

Más contento que unas pascuas. *fr.*

Santas pascuas. *interj.* DRAE.

PATENA. *f.* Platillo sobre el que se coloca la *hostia* en la misa.

Está más limpio que una patena. *fr.* DRAE.

PATERNÓSTER. *m.* Oración del padrenuestro en latín.

Páter nóster, ata la burra al poste. (*Retahíla infantil*)

- **PAX TECUM.** *loc.* Palabras en *latín* ("la paz sea contigo") que recitaban los maguillos después de la *consagración* cuando daban a besar una chapa con una imagen.

PECADO. *m.* Trasgresión voluntaria de un precepto religioso. // **Pecado mortal.** *m.* El que priva al hombre de la *gracia*, lo hace enemigo de Dios y merecedor del *infierno*. // **Pecado original.** *m.* El heredado de Adán y Eva y con el cual se nace. // **Pecado venial.** *m.* El que levemente se opone a la ley de Dios.

Se dice el pecado, pero no el pecador. *refr.*

PECADOR. Yo pecador. *m.* Oración de confesión general que comienza con estas palabras.

Pagan justos por pecadores. *fr.* DRAE.

PENDÓN. *m.* Divisa o insignia usada por la iglesia para guiar las *procesiones*.

PERSIGNAR. *v.* Hacer la señal de la cruz sobre la frente, boca y pecho.

- **PERSINAR.** *v.* *Persignar*.

PILA BAUTISMAL. *f.* Pieza de piedra, cóncava, con su pedestal, que hay en las iglesias parroquiales para administrar el sacramento del bautismo.

PORTÓN. *m.* Puerta grande que separa el vestíbulo del resto de la iglesia.

PREDICAR. *v.* Pronunciar un *sermón*.

Predicar en desierto. *fr.* DRAE.

Predicar en desierto, sermón perdido. *fr.* Hablar en vano, hacer las cosas para nada, sin ningún resultado.

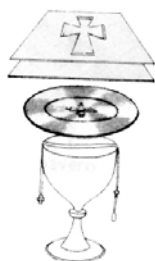
PRESBITERIO. *m.* Área del altar mayor situado a mayor altura que el resto de la iglesia y al que se accede por unas escaleras.

- **PRESINARSE.** *v.* *Persignarse*.

PROCESIÓN. *f.* Acto de ir alrededor de una imagen religiosa de un lugar a otro, cantando o rezando.

Joder la procesión. *fr.* Desbaratar los argumentos de un discurso, interrumpir un trabajo, llevar la contraria en una argumentación.

La procesión va por dentro. *fr.* DRAE.



patena



palmaria



pila bautismal



reclinatorio



roquete



rosario



huchas de la Santa Infancia



sotana

PÚLPITO. *m.* Plataforma elevada con barandilla y tornavoz, que existían en todas las iglesias para predicar desde ella. A partir del concilio Vaticano II se retiraron.

PUREZA. *f.* Castidad. Inocencia en materia sexual.

PURGATORIO. *m.* Para la Iglesia Católica, lugar al que van las almas de quienes, habiendo muerto en gracia de Dios, necesitan aún purificarse para alcanzar la *gloria*.

- **RAMO.** *m.* Rama de árbol o arbusto que el sacerdote bendice y entrega para la procesión del Domingo de Ramos.

RECLINATORIO. *m.* Mueble que se tenía en la iglesia para arrodillarse y orar.

RECOMENDACIONES DEL ALMA. *f.* Preces que hace la Iglesia por quien está en la *agonía*.

RECORDATORIO. *m.* Tarjeta en que se recuerda la fecha de la primera comunión, el fallecimiento... de alguien.

REGLA. *f.* Reglamento o conjunto de normas que debe observar una comunidad religiosa.

REPICAR. *v.* Tocar repetidamente la campana, sin volteo.

REPIQUE. *m.* Toque de campana continuado y sin volteo.

RESPONSO. *m.* Canto eclesial que se realiza en las exequias o en el oficio de difuntos.

REVESTIRSE. *v.* Dicho especialmente del sacerdote, ponerse sobre el vestido los ornamentos para oficiar una ceremonia.

REYES MAGOS. *m. pl.* Los tres que fueron a adorar a Jesucristo en Belén.

Los tres Reyes Magos son: Melchor, Gaspar, Baasaltar y se cayó. (*Versión infantil*)

REZAR. *v.* Dirigir súplicas o alabanzas a Dios o los santos.

ROGATIVA. *f.* Oración pública con procesión para pedir la lluvia.

ROQUETE. *m.* Túnica corta y blanca que utiliza el sacerdote en ciertas ceremonias.

ROSARIO. *m.* Rezo de la Iglesia en el que se conmemoran los cinco misterios principales de la vida de Jesucristo y de la Virgen, recitando después de cada uno un padrenuestro y diez avemarías; y al final una letanía. // *m.* Cadena de cuentas, separadas de diez en diez por otras de distinto tamaño y que sirve para hacer ordenadamente el rezo de las *avemarías* del rosario.

Acabar como el rosario de la aurora. *fr.* DRAE.

SACRAMENTO. *m.* Acto religioso cristiano que tiene como fin la santificación de quien lo recibe. // **Sacramento del altar.** *m.* El sacramento de la eucaristía.

Con todos los sacramentos. *exp.* DUE.

SACRILEGIO. *m.* Lesión o falta de respeto grave de persona, objeto o lugar sagrados.

SACRISTÁN. *m.* Hombre que en las iglesias tiene a su cargo ayudar al sacerdote en el servicio del altar; cantar y dirigir el canto; cuidar de los ornamentos; y de la limpieza y aseo de la iglesia y sacristía.

SACRISTÍA. *f.* Lugar de la iglesia donde se guardan los ornamentos y objetos de culto y donde se revisten los sacerdotes.

Lleva la sacristía abierta [y el sacristán, a la puerta]. *fr.* Tiene la bragueta del pantalón abierta.

SAGRARIO. *m.* Parte de la iglesia donde se guardan las *hostias* consagradas.

SALVE. *f.* Oración a la *Virgen* que comienza «Dios te salve, Reina y Madre...». // *f.* Cántico en la que se canta esta oración.

SANCTUS. *m.* Parte de la misa en *latín* en que el sacerdote repite tres veces esta palabra.

SANTIGUAR. *v.* Hacer la señal de la cruz desde la frente al pecho y desde el hombro izquierdo al derecho, invocando al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.

- **SANTA INFANCIA.** *f.* Organización de la Iglesia para hacer que los niños hicieran colectas para ayudar a los niños del Tercer Mundo y las misiones.

SANTO, TA. *adj.* Se dice de la persona a quien la Iglesia declara tal y manda que se le dé culto universalmente.

¿A qué santo? *loc. adv.* DRAE.

¿A santo de qué? *loc. adv.* DRAE.

Comerse los santos. *fr.* DRAE.

Desnudar a un santo para vestir a otro. *fr.* DRAE.

Hacer la santísima. *fr.* Perjudicar.

Írsele el santo al cielo. *fr.* DRAE.

Llegar y besar el santo. *fr.* DRAE.

Los Santos. *m.* Todos los Santos.

No ser santo de mi devoción. *fr.* DRAE.

Quedarse para vestir santos una mujer. *fr.* DRAE.

Todos los Santos. *m.* Fiesta que se celebra el uno de noviembre en honor de todos los santos de la Iglesia.

San Miguel el Tramposo. *m.* La Iglesia celebra la festividad de San Miguel Arcángel el 29 de septiembre; fecha en la que se saldaban las deudas contraídas (*trampas*) con la cosecha cerealista recogida al final del verano. Esto hizo a este santo se calificara como el Tramposo.

Santa Rita, Rita, lo que se da no se quita. *refr.*

Se ha armado la de San Quintín. *fr.* DRAE.

Tener el santo de cara [espaldas]. *fr.* DRAE.

Tiene más paciencia que el santo Job. *fr.* DUE.

Una y no más, Santo Tomás. *refr.*

SEMINARIO. *m.* Establecimiento donde se instruyen los jóvenes para ser sacerdotes.

SEÑOR. *m.* Jesucristo.

¡Alabado sea el Señor! *interj.* Exclamación que expresa resignación o sorpresa.

Nuestro Señor. *m.* Jesucristo.

SEPULTURA. *f.* Sitio que tenía señalado una familia en la iglesia para colocar las velas por sus difuntos.

SERMÓN. *m.* Discurso que predica el sacerdote, generalmente, en la misa.

SIGILO SACRAMENTAL. *m.* Secreto que debe guardar el sacerdote que confiesa de lo que oye en el *sacramento* de la confesión.

SOTANA. *f.* Vestidura, abrochada a veces de arriba abajo, que usan los sacerdotes y frailes.

TÉMPORA. *f.* Tiempo, al comenzar cada una de las cuatro estaciones del año estación del año, en que la Iglesia obligaba a ayunar durante los miércoles, viernes y sábados.

TENEBRARIO. *m.* Candelario triangular con quince velas que se iban apagando al término de cada salmo del *oficio de tinieblas*.

TINIEBLAS. Oficio de tinieblas. *m.* Oficio religioso de la tarde del Viernes Santo en el que se apagaban las luces de la iglesia.

TOCAR. *v.* Hacer sonar las campanas.



vela

Tocar al alba, al mediodía, a vísperas, a la oración... *fr.* Tocar las campanas en diversos momentos del día o por diversos motivos.

Tocar a muerto(s). *fr.* Hacer sonar las campanas por un difunto. DUE

TORNAVOZ. *m.* Artificio dispuesto sobre el púlpito de la iglesia para amplificar la voz del orador.

- **TORNEAR.** *v.* Repicar o voltear las campanas.

TORRE. *f.* Parte más alta del edificio de la iglesia donde se disponen las campanas.

Torres más altas han caído. *refr.*

- **TRES. Las tres.** *f.* Tercer toque de campana y último anterior a cualquier función religiosa, consistente en tres campanadas.

VELA. *f.* Cilindro de cera con mecha en el eje para que pueda encenderse y dar luz. // *f.* Asistencia por turno delante del Santísimo Sacramento para orar.

Como una vela. *loc. adv.* Muy erguido. // *loc. adv.* Muy disciplinado.

En vela. *loc. adv.* DRAE.

Estar [quedarse] a dos velas. *fr.* DRAE.

Más tieso que una vela. *loc. adv.* Muy erguido. // *loc. adv.* Muy disciplinado.

No darle vela en el entierro. *fr.* DRAE.

VELO. *m.* Pieza de gasa que se colocaban las mujeres en la cabeza para entrar la iglesia.

- **VERA CRUZ.** *f.* Nombre de una cofradía de carácter religioso.

VÍA CRUCIS. *m.* Calvario.

VIÁTICO. *m.* Sacramento de la eucaristía, que se administra a los enfermos que están en peligro de muerte.

VIGILIA. *f.* Función religiosa que se celebra en la víspera de ciertas festividades. // **Comer de vigilia.** *fr.* Comer con exclusión de carnes.

VINAJERA. *f.* Cada uno de las dos vasijas pequeñas con que se sirven el vino y el agua en la misa.

VIRGEN. *f.* María, la Madre de Dios.

Fíate de la Virgen y no corras. *fr.* DRAE.

Poner de mala virgen. *fr.* Hacer enfadar.

Siempre se aparece la Virgen a los pastores. *refr.*

VÍSPERA(S). *f.* Una de las horas del *oficio divino* y que antiguamente solía cantarse hacia el anochecer.

- **VÍSPERAS.** *f.* Toque de campanas a volteo que se hacía al atardecer del día anterior al festivo.

VOCACIÓN. *f.* Inspiración con que Dios llama para ser religioso (cura, fraile, monja...) // *f.* Atracción o inclinación hacia a cualquier estado o profesión.

VOLTEAR. *v.* Dar vueltas a la campana.

VOTO. *m.* Cada una de las promesas que hacen los frailes o religiosos al adoptar este estado: pobreza, castidad y obediencia.

YUGO. *m.* Paño humeral que se ponía a recién desposados en la misa de la boda.

Aquí murió Sansón y los [tres mil] filisteos. *refr.*

De Santa María Todo el Mundo. *exp.* Así se contestaba al curioso que preguntaba: ¿De dónde eres?

De todo hay en la viña del Señor. *exp.* DRAE.

De [verdadero] milagro. *loc. adv.* DRAE.

En cristiano. *loc. adj.* DUE.

Es una [da] bendición. *fr.* DUE.

Está en capilla. *fr.* DRAE.

La Biblia en verso. *exp.* DUE.

La Madre de Dios. *f.* La Virgen María.

Llorar como una Magdalena. *fr.* DRAE.

Pagar justos por pecadores. *fr.* DRAE.

Pasar las de Caín. *fr.* DRAE.

Revolver Roma con Santiago. *exp.* DUE.

Sin pena ni gloria. *loc. adv.* DRAE.

Viene como un cirineo. *fr.* Viene sucio de arriba a abajo.